



SERIE DE SEMINARIOS WEB

Niños de Puerto Rico y COVID-19: En la encrucijada de la pobreza y el desastre

**Sesión #7: Estabilidad en vivienda y COVID-19: Asegurando
viviendas y condiciones de vida saludables**

Miércoles 20 de mayo, 2020, 1:00 - 2:30 PM ET



TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA ESPAÑOL & INGLÉS

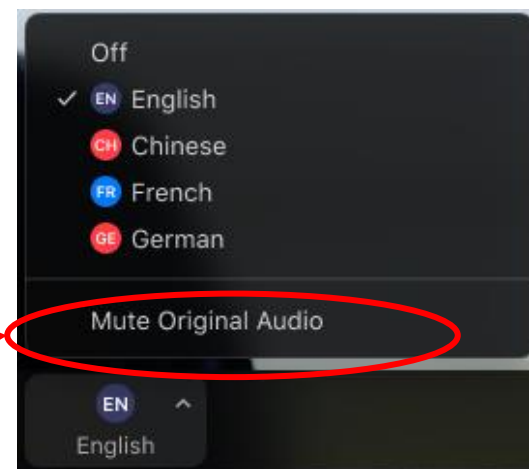
SIMULTANEOUS ENGLISH & SPANISH TRANSLATION

Sesión será en Inglés y Español

Session will be spoken in English and Spanish

Menú inferior de Zoom/ Bottom Zoom Menu:

- ❖ Cambiarse entre el Lenguaje Original (Español/Inglés) y la traducción - **Cada vez que cambie el lenguaje del presentador**
 - ❖ Switch from original language to English/Spanish and back to original every time presenter's language changes
- ❖ “Silenciar el audio original”
 - ❖ “Mute original audio”



¿QUIERE PARTICIPAR EN LA SESIÓN?

Chat: Preguntas generales,
comentarios,
presentaciones individuales

Q&A: **SOLO** preguntas para
PANELISTAS

SITIO WEB DE LA SERIE DE SEMINARIOS

<https://bit.ly/rcrc-c19webinars>

- ✓ **PRESENTACIONES DE HOY ESTÁN ONLINE**
- ✓ **MATERIALES DE TODAS LAS SESIONES ANTERIORES: GRABACIONES, PRESENTACIONES, RECURSOS COMPARTIDOS**

RECURSOS

<https://bit.ly/rcrc-c19webinars>

RCRC COVID-19 Webinars

Resilient Children/Resilient Communities Initiative

RCRC Home

RCRC Congressional Briefing

RCRC Background

RCRC Initiative

RCRC National Children's Resilience Board

RCRC National Survey

RCRC Toolbox

RCRC COVID-19 Webinars

RCRC Media Relations

RCRC Video/Media

The unprecedented challenges presented by the COVID-19 will both directly and indirectly affect children. The economic consequences in the short and long-term will set back countless families struggling to make ends meet. These health and economic stressors also affect the systems which and nurture our children. The RCRC Initiative aims to provide actionable information through directed to child-serving institutions, policymakers, and other child advocates to help inform res activities.

Puerto Rico Webinar Series

WEBINAR SERIES

Children of Puerto Rico and COVID-19: At the Crossroads of Poverty and Disaster



NCDP in collaboration with the [Institute for Youth Development](#) (IDJ) and the [Puerto Rico Children & Youth Taskforce](#) (PRCYTF), will host a series of discussions focused on the impacts of COVID-19 as a public health emergency. Children of Puerto Rico may be affected by the compounding effects of poverty and prior disaster experiences.

Please note: These events will be simultaneously translated in English and Spanish but are subject to technical limitations.

Resource Guides (updated 5/7/2020): [English](#) | [Spanish](#)

Session #1: Children & pandemics: in the context of Puerto Rico / Niños & pandemias: Entendiendo el contexto de Puerto Rico

- Date & Time: Wednesday April 8th, 2020 / Miércoles 8 de abril, 2020, 1:00 PM – 2:30 PM ET
- Speakers: Jeff Schlegelmilch, Deputy Director, NCDP & Amanda Rivera, Director, IDJ

rcrc-covid-19-webinars/ | ator: Antonia Samur



Serie de Seminarios Web Niños de Puerto Rico y COVID-19: En la encrucijada de la pobreza y el desastre Lista de Recursos

Para obtener más información sobre esta serie de seminarios web y las grabaciones de las sesiones pasadas y las presentaciones:

<https://bit.ly/rcrc-c19webinars>

SESIÓN #5 VIOLENCIA DOMESTICA (6/5)

1. Recursos de Alina Potts / Global Women's Institute:

- a. Sitio Web Global Women's Institute: <https://globalwomensinstitute.gwu.edu/our-team>
- b. Artículo "A Gender Lens on COVID-19: Pandemics and Violence and Children" (en inglés): <https://www.cgdev.org/blog/gender-pandemics-and-violence-against-women-and-children>
- c. Repositorio de la Red Nacional Contra la Violencia Domestica (siglas en inglés): https://nnedv.org/latest_update/resources-rcrc-coronavirus-covid-19/
- d. Sitio web del Centro Nacional de Recursos contra la Violencia Domestica sobre "Previendo y Manejando la Expansión del COVID-19 De Programas de Violencia Domestica": <https://vawnet.org/news/managing-spread-covid-19-within-domestic-violence-program>
- e. Webinar de la Red Asiática de Albergues para Mujeres: "Usando para apoyar a las víctimas durante una crisis de salud pública" <https://shelterasia.org/2020/04/01/webinar-3-using-technology-victims-during-a-public-health-crisis/>
- f. Repositorio de recursos COVID-19 del Centro de Protección de la Violencia de Género AoR: https://gbvaor.net/thematic-areas?term_node_tid_depth_1%5B121%5D=121
- g. Artículo BuzzFeed News: "Se denuncia que dueños de propiedad pidiendo sexo de sus arrendatarios que no pueden pagar la renta (en inglés): <https://www.buzzfeednews.com/article/amberiamies/sexual-harassment-coronavirus>



- b. Proveedor "Los Niños y el Coronavirus: Guía para Familias y Proveedores": <https://rcrctoolbox.org/es/toolbox/children-coronavirus-a-guide-for-families-providers/>
- c. Webinar "Planificación para la Continuidad de Operaciones (COOP) en tiempos de COVID-19": <https://rcrctoolbox.org/es/toolbox/planificacion-para-la-continuidad-de-operaciones-en-tiempos-de-covid-19/>
4. Centro de Recursos COVID-19 del National Center for Disaster Preparedness (NCDP): https://bit.ly/ncdp_covid19
5. Sitio Web Puerto Rico Children and Youth Taskforce (PRCYTF): <https://www.prcytaskforce.org/>
6. Fact Sheet First Focus: Ayuda a los Niños Durante la Pandemia de Coronavirus: <https://firstfocus.org/blog/fact-sheet-coronavirus>

REDES SOCIALES

Síganos en redes sociales para saber más de nuestro trabajo y próximos eventos.

Organizadores

- NCDP:
 - o Facebook: <https://www.facebook.com/ncdpcu/>
 - o Twitter: https://twitter.com/columbia_ncdp (@columbia_ncdp)
- IDJ:
 - o Facebook: <https://www.facebook.com/IDJ.PR>
 - o Twitter: https://twitter.com/idi_pr (@IDI_PR)
- Puerto Rico Children and Youth Taskforce (PRCYTF)
 - o Facebook: <https://www.facebook.com/prcytaskforce/>

Organizaciones Participantes

Sesión #2 Política Pública

- First Focus on Children
 - o Facebook: <https://www.facebook.com/firstfocus.children/>
 - o Twitter: https://twitter.com/First_Focus (@First_Focus)

Sesión #3 Respuesta Organizacional

- Centro de Investigaciones Sociales – UPR Río Piedras
 - o Facebook: <https://www.facebook.com/cis.uprr.edu/>

Sesión #4 Educación

- Fundación Flamboyán
 - o Facebook: <https://www.facebook.com/FundacionFlamboyan/>
 - o Twitter: <https://twitter.com/FlamboyanFDN> (@FlamboyanFDN)



Total Positive Cases
2,805 ↑ 95

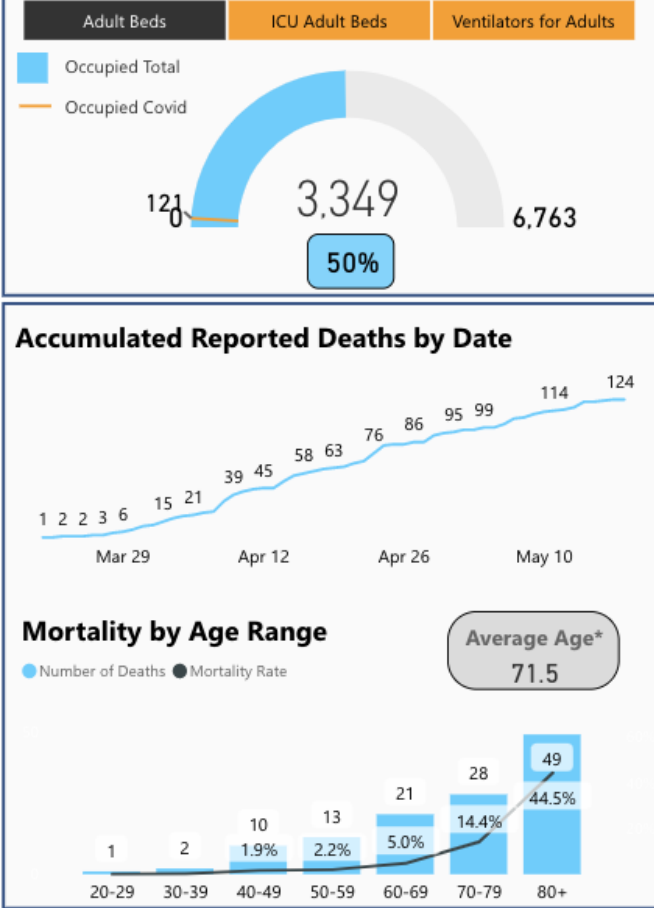
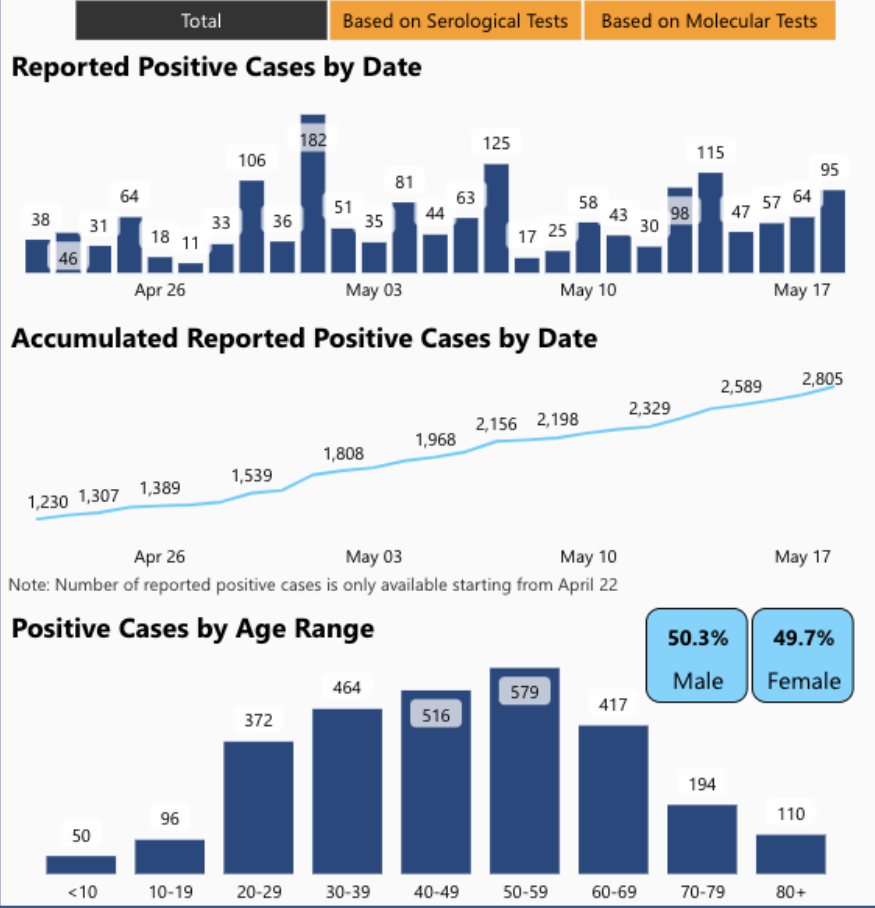
Deaths Reported
124 → 0
Mortality Rate: 4.4%

In Hospital Adult Bed COVID
121 ↓ 26

In ICU COVID
20 ↑ 3

In Ventilators COVID
8 ↑ 4

Utilization of Ventilators for Adults
23%



Source: Puerto Rico Department of Health

Fuente: <https://www.v-2-a.com/news-detail/128-161-stay-updated-on-the-covid-19-evolution-in-puerto>



Resumen Sesión #6 – 13 de Mayo

“Salud mental y COVID-19: Respuesta y planificación para las necesidades de los niños, jóvenes y familias”

Helen (Lena) Verdeli, Columbia University

Helga Maldonado, ESCAPE

Kalitza Baerga, Asociación de Psicología de Puerto Rico

TAKE-AWAYS SESIÓN #6

- El COVID-19 ha tenido un impacto sin precedentes en la salud mental.
- Puerto Rico sufre los efectos de múltiples desastres a la vez (huracanes, terremotos, Covid-19).
- Los efectos adversos sobre la salud mental de los niños en Puerto Rico se ven agravados por la exposición a traumas adicionales, como desastres naturales, violencia y pobreza – debemos asegurar de que no se alcance estrés tóxico, del que cuesta más recuperarse
- La salud mental de los niños se ve afectada por la salud mental de sus padres o cuidadores. Tenemos que prestar especial atención a la salud mental de los padres y cuidadores – implementar prácticas para reducir el estrés en el hogar y construir comunidades informadas sobre el trauma
- La inseguridad alimentaria ha sido identificada como una de las consecuencias más significativas en Puerto Rico, exacerbada por COVID-19 y desastres pasados.
- Tenemos que abogar por los derechos de los niños y luchar por políticas públicas que prioricen el bienestar de los niños.

TAKE-AWAYS SESIÓN #6

Dr. Helen Verdeli, Columbia University

- El COVID-19 ha tenido un impacto sin precedentes en la salud mental. Puerto Rico sufre los efectos de múltiples desastres a la vez (huracanes, terremotos, Covid-19). Los efectos adversos sobre la salud mental de los niños en Puerto Rico se ven agravados por la exposición a traumas adicionales, como desastres naturales, violencia y pobreza.
- La salud mental de los niños se ve afectada por la salud mental de sus padres o cuidadores. Tenemos que prestar especial atención a la salud mental de los padres y cuidadores durante este tiempo.
- La inseguridad alimentaria ha sido identificada como una de las consecuencias más significativas en Puerto Rico, exacerbada por COVID-19 y desastres pasados.
- Tenemos que abogar por los derechos de los niños y luchar por políticas públicas que prioricen el bienestar de los niños.

SESIÓN 7

VIVIENDA



Laurie Schoeman,
Senior Program
Director, Resilience,
Enterprise
Communities



**Ariadna
Gordeau**
Directora
Ejecutiva,
Ayuda Legal
Puerto Rico



Yorelys Rivera
Directora
Ejecutiva,
Iniciativa
Comunitaria

SITIO WEB DE LA SERIE DE SEMINARIOS

<https://bit.ly/rcrc-c19webinars>

- ✓ **MATERIALES DE TODAS LAS SESIONES REALIZADAS: GRABACIONES, PRESENTACIONES, RECURSOS COMPARTIDOS**

¡MUCHAS GRACIAS!

Por favor envíe sus comentarios o
sugerencias a

afs2163@cumc.columbia.edu



RECURSOS COVID-19 & NIÑOS

- **Sitio Web Iniciativa Resilient Children/Resilient Communities:** <https://ncdp.columbia.edu/microsite-page/resilient-children-resilient-communities/rcrc-home/>
- **Sitio Web Instituto del Desarrollo de la Juventud (IDJ):** <http://juventudpr.org/>
 - Informe "Los Efectos del Huracán María en la Niñez en Puerto Rico": <http://juventudpr.org/sobre-nosotros/biblioteca/?libroid=93277>
 - Informe "Un futuro de pobreza infantil en Puerto Rico: cuánto nos cuesta y qué podemos hacer": <https://www.cuantonoscuesta.com/>
- **Caja de Herramientas RCRC:** <https://rcrctoolbox.org/>
 - "Catálogo de recursos COVID-19 de la Caja de Herramientas RCRC": https://rcrctoolbox.org/wp-content/uploads/2020/04/RCRC-Toolbox_COVID19-menu_es.pdf
 - "Los Niños y el Coronavirus: Guía para Familias y Proveedores": <https://rcrctoolbox.org/es/toolbox/children-coronavirus-a-guide-for-families-providers/>
 - "Planificación para la Continuidad de Operaciones (COOP) en tiempos de COVID-19": <https://rcrctoolbox.org/es/toolbox/planificacion-para-la-continuidad-de-operaciones-en-tiempos-de-covid-19/>
- **Centro de Recursos COVID-19 del National Center for Disaster Preparedness (NCDP):** https://bit.ly/ncdp_covid19
- **Sitio Web Puerto Rico Children and Youth Taskforce (PRCYTF):** <https://www.prcytaskforce.org/>
- **Fact Sheet First Focus: Ayuda a los Niños Durante la Pandemia de Coronavirus:** <https://firstfocus.org/blog/fact-sheet-coronavirus>

